



WRITING-ON-STONE / ÁÍSÍNAI'PI
A UNESCO World Heritage Site

Alberta

Canada

WRITING-ON-STONE / ÁÍSINAI'PI

Outstanding Universal Value Criterion (iii)

The sacred landscape and the rock art of Writing-on-Stone / Áísinaí'pi provide exceptional testimony to the living cultural traditions of the Blackfoot people. According to Blackfoot beliefs, spiritual powers inhabit the earth, and the characteristics of the landscape and the rock art in the property reflect tangible, profound and permanent links with this tradition. The viewsheds of the sacred valley, with high grassland prairies, also contribute to its sacred character and influence traditional cultural practices.

Niita'panisstsiiwa ki Iikssakaka'piiwa Criterion (iii)

Annooma Áísinaí'pi niita'patsima'piiwa ki saakaitapisskowa. Iiksipissata'pii niistsi ohkotokisstsí, anniya maatapiiyi aisskkska'tsimiyi miistsi kaawahkoyiistsi. Isskoohsika kitstapiiminooksi ihtayissitapiiyawa Áísinaí'pi. Miistsi sinaakssistsi aissa'takiattsookiyawa otaakanista'pihpi iissohsika. Iikwaatoyi'tsimaawa anniya ksissapoohtsi amma aisstaawa maahkohkoyiitapiiyissi iitamitaayo'kaawa. Maatayisstsittotsi'pa ki aissaakiohtayissitapiiyopa.

Valeur Universelle Exceptionnelle Critère (iii)

Le paysage sacré et l'art rupestre de Writing-on-Stone / Áísinaí'pi, sont un témoignage exceptionnel des traditions culturelles vivantes du peuple Blackfoot. Dans la croyance des Blackfoot, la terre est animée par des pouvoirs spirituels, et les caractéristiques du paysage et l'art rupestre du bien reflètent des liens tangibles, profonds et permanents avec cette tradition. Les vues de la vallée sacrée, avec les prairies herbacées des hautes terres, contribuent également à son caractère sacré et influencent les pratiques culturelles traditionnelles.